



Osmanlı alfabesi, Arap alfabesinde yer alan harflerin tamamı ile Farsçadan alınan bazı harflerden oluşmaktadır. Arap alfabesi 28 harften oluşur. Ancak lâm ve elif (ل و س هـ) harflerinin birleşmesinden oluşan “lâmelif” () ile bu sayı 29 olarak kabul edilir. Bu alfabeye Farsçadan p, ç, j, gef (kâf-ı Fârisî) ile Türkçeye mahsus bir ses olan nef (kâf-ı Türkî, kâf-ı nûnî, sağır kef) harflerinin eklenmesiyle 34 harften oluşan Osmanlı alfabesi meydana gelmiştir. Hemze () ve ha-i resmiye'nin ayrı birer harf sayılması ile Osmanlı Türkçesinde kullanılan harf sayısı 36'ya çıkarılabilir. Ancak bu iki harf tabloda gösterilmemektedir.

HARF ج HARFİN OKUNUŞU CİM SES KARŞILIĞI C	HARF ث HARFİN OKUNUŞU SE SES KARŞILIĞI S	HARF ت HARFİN OKUNUŞU TE SES KARŞILIĞI T	HARF پ HARFİN OKUNUŞU PE SES KARŞILIĞI P	HARF ب HARFİN OKUNUŞU BE SES KARŞILIĞI B	HARF ا HARFİN OKUNUŞU ELİF SES KARŞILIĞI A, E
HARF ر HARFİN OKUNUŞU RE SES KARŞILIĞI R	HARF ذ HARFİN OKUNUŞU ZEL SES KARŞILIĞI Z	HARF د HARFİN OKUNUŞU DAL SES KARŞILIĞI D	HARF خ HARFİN OKUNUŞU HI SES KARŞILIĞI H	HARF ح HARFİN OKUNUŞU HA SES KARŞILIĞI H	HARF چ HARFİN OKUNUŞU ÇİM SES KARŞILIĞI Ç



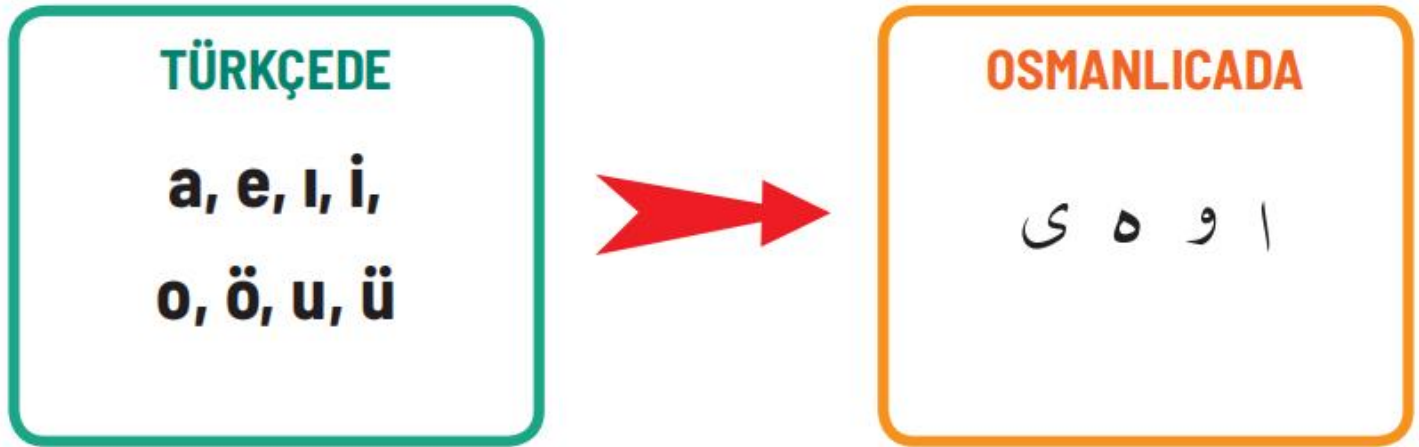
HARF ض HARFİN OKUNUŞU DAD SES KARŞILIĞI D, Z	HARF ص HARFİN OKUNUŞU SAD SES KARŞILIĞI S	HARF ش HARFİN OKUNUŞU ŞIN SES KARŞILIĞI Ş	HARF س HARFİN OKUNUŞU SİN SES KARŞILIĞI S	HARF ژ HARFİN OKUNUŞU JE SES KARŞILIĞI J	HARF ز HARFİN OKUNUŞU ZE SES KARŞILIĞI Z
HARF ق HARFİN OKUNUŞU KAF SES KARŞILIĞI KA	HARF ف HARFİN OKUNUŞU FE SES KARŞILIĞI F	HARF غ HARFİN OKUNUŞU GAYIN SES KARŞILIĞI GA	HARF ع HARFİN OKUNUŞU AYIN SES KARŞILIĞI A, İ, O	HARF ظ HARFİN OKUNUŞU ZI SES KARŞILIĞI Z	HARF ط HARFİN OKUNUŞU TI SES KARŞILIĞI T, D
HARF ن HARFİN OKUNUŞU NUN SES KARŞILIĞI N	HARF م HARFİN OKUNUŞU MİM SES KARŞILIĞI M	HARF ل HARFİN OKUNUŞU LAM SES KARŞILIĞI L	HARF ئ HARFİN OKUNUŞU NEF SES KARŞILIĞI N	HARF گ HARFİN OKUNUŞU GEF SES KARŞILIĞI G	HARF ک HARFİN OKUNUŞU KEF SES KARŞILIĞI KE



HARF	HARF	HARF	HARF
ی	لا	هـ	و
HARFİN OKUNUŞU	HARFİN OKUNUŞU	HARFİN OKUNUŞU	HARFİN OKUNUŞU
YE	LAMELİF	HE	VAV
SES KARŞILIĞI	SES KARŞILIĞI	SES KARŞILIĞI	SES KARŞILIĞI
Y	LA	H	V

OKUTUCU HARFLER

Türkçede bulunan 8 ünlü harfi (a, e, ı, i, o, ö, u, ü) Osmanlı Türkçesinde 4 harf (, , ,) karşılamaktadır. Bu harflere Osmanlı Türkçesinde okutucu harfler de nilmektedir.



Okutucu harflerden vav, he, ye aslen sesli harf değildir. Bu harflerin oku
tucu olması için başına elif () gelmeli ya da kendinden önce bir sessiz harf gelmelidir.



(a, e) Elif iki yerde “a” okunur. Kelimenin başında olduğu zaman üzerinde çizgi (med) işareti () olmalıdır.



AKŞAM



AKTAR



ACİL

Veya elif harfinin “a” okunması için kendinden önce bir sessiz harf olmalıdır.



SAZ



NAZ



YAZ



KAZ



NAM



CAM



ÇAM



BABA



MALA

Elif kelimenin başında kullanıldığında, üzerinde hemze () işareti varsa “e” olarak okunur. Ancak metne geçildiğinde bu işareti her zaman görmeyebili riz. Okumalarda bunun “e” olarak da okunabileceğini düşünmeliyiz.



EDA



EMİR



EV



EKMEK

İlk hecelerdeki “a” seslerini gösteren okutucu elif, ilk hecenin kalın harf ile başlaması şartıyla kullanılmayabilir.



SABAH



KAÇAK



SAÇAK



(o, ö, u, ü) Başına elif harfi geldiğinde ya da sessiz bir harf geldiğinde belirtilen sesleri karşılamaktadır.



(a, e) He okutucusu ilk hecede okutucu olarak kullanılmaz. Son da olduğunda okutucu olur ve “a, e” sesini verir. He okutucu olarak kullanıldığında kendinden sonra gelen harfle



birleşmez.



He okutucusu bazen açık hece, kapalı hece durumuna göre kullanılır ya da kullanılmaz. Eğer açık heceli bir kelime varsa he okutucusu mutlaka kullanılır. Kapalı heceli bir kelime varsa genelde he okutucusu kullanılmaz.

Açık Hece	Kapalı Hece
Sesli harf ile biten hecelere denir.	Sessiz harf ile biten hecelere denir.
REÇETE = RE+ÇE+TE	MEKTEB = MEK-TEB



(ي, i) Kelime başında elif ile birlikte kullanılır. Kelime içinde ve sonunda sadece ye (ي) olarak kullanılır.



GİZLİ



DİZ



BİRİ



KİŞİ



GERİ



KEDİ



İLERİ

Okutucular kendi içinde bazı özel kullanımlara sahiptir



AL



AY



ATES



ACAR



ARD



ASUDE



AYAK



ADAM



ADAK



Elif üstte hemze ile başta kullanıldığında her zaman “e” sesini verir.

Ancak metin içinde hemze her zaman verilmez. Okuma esnasında “e” harfi olabileceği de düşünülmelidir.



EY



EN



EL



EVET



EŞEK



ELEK



ELBİSE



EVRAK



Elif, vav harfleri başta kullanıldığında o, ö, u, ü seslerini verir.



OKUL



ON



OYUN



OMUZ



OK



UÇ, ÜÇ



ÖYKÜ



ÜTÜ



Elif, vav harfleri başta kullanıldığında ve elif üste hemze aldığında

“ö, ü” seslerini verir.



ÖN, ÜN



ÖRGÜ



ÖLÇÜ



ÖTE



Elif, ye harfleri başta kullanıldığında “ı, i” seslerini verir.



İLK



İŞ



İŞÇİ



İNCİ

اسم المادة الدراسية: عثمانية
اسم التدريسي: نهاد محمد عاشور
العام الدراسي 2024 2025



جامعة الموصل
كلية الآداب
قسم اللغة التركية وآدابها



İNEK



IŞIK



İSPANAK